
**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

4 NOVEMBER 1997

WETSVOORSTEL

**tot aanvulling van artikel 8 van
de wet van 12 juli 1976 betreffende
het herstel van zekere schade
veroorzaakt aan private goederen
door natuurrampen**

**(Ingediend door de heren Michel Wauthier
en Jean Barzin)**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Met de diverse situaties die zich zoal kunnen voordoen wordt onvoldoende rekening gehouden wanneer alleen maar naar forfaitaire regelen wordt verwezen. Dergelijke normen zijn zeker nuttig om de omvang van de rampen te bepalen en de oorsprong ervan te achterhalen, maar daarnaast moet ook het werkelijke verlies dat de landbouwbedrijven hebben geleden in aanmerking worden genomen.

De voorgestelde wijziging strekt er bijgevolg toe ook de landbouwbedrijven waarvan is vastgesteld dat ze aanzienlijke schade hebben geleden door de natuurramp, vooral daar die als dusdanig is erkend, recht te geven op schadevergoeding, zonder dat te strikte forfaitaire regelen aan dat recht in de weg kunnen staan.

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

4 NOVEMBRE 1997

PROPOSITION DE LOI

**complétant l'article 8 de la loi
du 12 juillet 1976 relative à la
réparation de certains dommages
causés à des biens privés par
des calamités naturelles**

**(Déposée par MM. Michel Wauthier
et Jean Barzin)**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La référence à de seuls critères forfaitaires, ne rend pas suffisamment compte des situations. De tels critères sont certes utiles pour mesurer l'ampleur des sinistres et identifier leur origine, mais ils doivent être complétés par la prise en compte des pertes réellement subies par les exploitations agricoles.

Le but de la modification proposée est donc d'étendre le bénéfice de l'indemnisation aux exploitations dont il est établi qu'elles ont subi des pertes considérables en raison de la calamité, dès lors que celle-ci est reconnue, sans que des critères forfaitaires trop rigides ne puissent l'empêcher.

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

Volgens het betoog van de minister van Landbouw op 16 oktober 1997 in de plenaire vergadering van de Kamer is een dergelijke wetswijziging noodzakelijk om de voorwaarden voor herstel van de schade anders te kunnen definiëren.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 8, §2, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, worden tussen de woorden «Deze wijzen van schatten kunnen» en de woorden «forfaitaire regelen omvatten» de woorden «, rekening houdend met het werkelijke verlies dat de rendabiliteit van de betrokken landbouwbedrijven aantast,».

16 oktober 1997

Suivant les explications fournies ce 16 octobre 1997 par le ministre de l'Agriculture en séance publique de la Chambre, une telle modification de la loi s'impose pour permettre une redéfinition des conditions d'indemnisation.

M. WAUTHIER
J. BARZIN

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution

Art. 2

Dans l'article 8, § 2, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, les mots «,tout en tenant compte des pertes réelles affectant la rentabilité des exploitations concernées,» sont insérés entre les mots «Ces modalités» et les mots «peuvent comporter».

16 octobre 1997

M. WAUTHIER
J. BARZIN
